



## UNA CURIOSA ICONOGRAFIA DEL EMPERADOR CARLOS V

Por VICENTE DE CADENAS Y VICENT

Está recogida en una docena de pequeños grabados comprendidos en el raro libro titulado *Les actions heroiques et plaisantes de l'empereur Charles V*, cuya primera edición se llevó a cabo en Bruselas en 1674 por Jean de Grieck, mercante librero de Bruselas y la segunda edición en Colonia por Pierre du Marteau en 1683 que contiene una historia reducida de lo más importante de la vida del Emperador y comenta e ilustra doce aspectos de la misma, ilustrándolos con lo que podríamos señalar como viñetas alusivas a las circunstancias a que se refiere cada una de ellas.

Libro rarísimo, principalmente esta segunda edición de 8 por 13 cms., de 228 páginas más 4 que lleva en blanco que pude adquirir en la Librería Gozzini de Florencia en abril de 1946, precedida a la propia historia, aunque muy reducida, del César de una introducción anónima titulada «Le miroir des Princes» y seguida de la ya citada historia en la que saltuariamente van apareciendo los grabados que se reproducen con el pie que corresponde a cada uno de ellos que en plancha de cobre se grabó lo que en ellos se reproduce.



VICENTE DE CADENAS Y VICENT



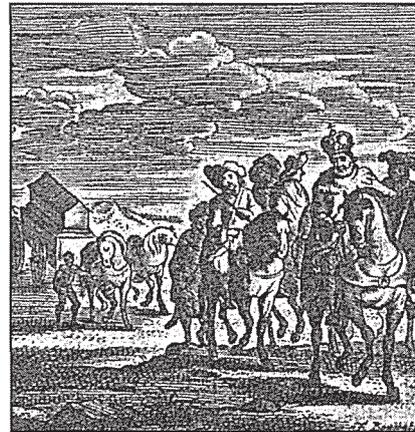
Quand la Vertu conduit l'entreprise  
La Fortune toûjours la favorise.



CHARLES voiant ses gens de guerre  
Par la soif affoiblis, languissants,  
Commanda de creuser la terre,  
D'où sortir des ruisseaux jalissants.



Songe funeste.



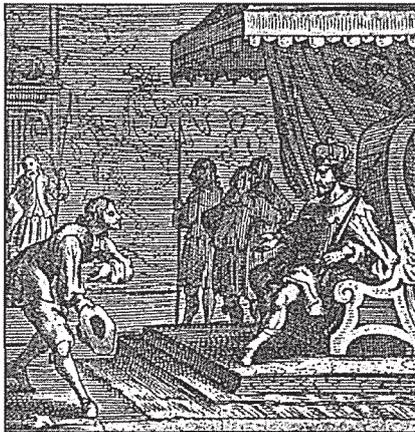
La plus grande sagesse est, d'avoir  
toûjours la mort devant  
les jeux.



Hardiesse innocente d'un Paysan.



Les Savetiers honorez, ou la  
Botte couronnée.



La hardiesse recompensée.



Par un petit gain ou prosit,  
Souvent un homme s'enrichit.



VICENTE DE CADENAS Y VICENT



Belle comparaison que fit l'Empereur de la fragilité de la vie humaine, à des verres de cristal luy envoyez, par le Senat de Venise.



A la Cour, en Amour, en Chasse,  
On n'obtient pas ce qu'on puorchasse.



Bon & juste droit.



Le monde n'est qu'un songe, une  
trompeuse image,  
Vne fleur dont l'eclat s'efface en  
moins d'un jour:  
CHARLES le foule aux pieds &  
prend por son partage  
La Croix de son Sauveur qui fait  
tout son amour.